

## أخبار ثقافية

عالم كندي اسمه روبرت كونسول يؤكد ان انسان اليوم يستثمر ٣٠ بالمئة من الطاقة العقلية لعقله ويؤكد ان الغلايا الدماغية تنطوي على احتمالات هائلة للتطور. ويعتقد ان الارتقاء العلمي وليد انفجارات نووية دماغية، وسيترتب على هذه العملية اشياء كثيرة مذهلة.

نار فيلم "اليوم الطويل" بالجائزة الفضية لمهرجان الايام الفلمسطينية الذي جرى بالعراق وهو فيلم وثائقي يصور اوضاع المسكان الفلمسطينيين في الارض المحتلة.

دار النشر الفرنسية "بيار بيرنار" تصدر ترجمة لبعض شعر بدر شاكر السياب، وثلاث قصص لمسافر كنعاني.

صدر في بيروت "عجوبة على الرصيف" لهدي بركات وهو باكورة انتاجها الشعرية.

صدر عن وزارة الثقافة في العراق كتاب في ادب الاطفال وتلصقه لهادي نعمان الهيتي.

رفضت القنينة في مصر عرض فيلم "وراها الشمس" والفيلم يتحدث عن التعذيب والقتل بعد عام ٦٧ في مصر.

اول امسية رجزية عن حياة الشاعر "بيوم التونسي" يقدمها المسرح الجامعي بالاسكندرية.

صدر كتاب من اعلام العرب في القومية "لعبد الله بوركلي حلاق. قصة "يونس في بطن العون" لعبد الغفار مكاري قامت له دور النشر الالمانية بترجمتها الى اللغة الالمانية، كما ترجمت رواية "الرحام" ليوسف الشاويوني.

اصدر الكاتب اللبناني "بشيل سليمان" كتاب "حديقة الابل" وهو ترجمة لاشعار تشيكية مع ذكر نبذ عن حياة كل شاعر ترجم له.

## اغنية العمال بلدي

شعر هشام عودة/كفر حارس

عمال العالم .. اتحدوا  
عمال العالم .. اتحدوا  
في وجه العدوان الوحشي  
في وجه الحقد  
ووجه البغض  
كي تعرف كل شعوب الارض  
ما معنى الحب  
ومعنى الرفض ؟  
في اليوم الاول من ايار  
الشمس تنام على كتفي  
والقلب يغني في اصرار  
عمال العالم  
طلاب العالم  
احرار العالم  
يا كل شعوب الارض الكبرى  
اتحدوا  
ولنرفض هذا الاستغلال  
ولنرفض هذا الاستعمار  
ولنعزف في كل الدنيا  
في اليوم الاول من ايار  
انشودة حب ..  
للعمال ..

من وحل الوحشة ياقلبي  
لضياح الحب  
يا كل العمال الشرفاء  
في كوبا  
في القدس  
في برلين  
وفي اسوان  
يا كل عمالقة الدنيا  
يا صناع الفجر الاخضر  
- ايار - سينقش صورتم  
في وجه التاريخ الزاهر  
ويستعزف كل شعوب الارض  
اغنية العمال الكبرى  
يا كل العمال الشرفاء  
الكل يردد في فخر  
اغنية العمال الكبرى :  
« عمال العالم .. اتحدوا

الى جميع العمال الشرفاء ..  
في كل مكان

الشمس تنام على كتفي  
والكتف الاخر ماخوذ  
بعميون المجد  
واغاني الحب ساعزفها  
من قلبي الولهان الظامي  
في عيد العمال الاكبر  
يا كل سواعد عمال بلادي  
يا من صفتتم في فخر  
لعميون الشمس  
يا من زلزلتم في فخر  
اعداء الانسان  
واعداء الشمس  
يا جسرا اخضر ينقلنا  
من قاع الغربة والايحال  
لحرب الشمس  
يا جسرا اخضر ينقلنا

## يوميات "عامل غلبان"

بقلم: فايز جميل

رأى والدي مكان الحادث الذي جرى لي بالامس فمعتب بقوله "الان عرفت انه يوجد بشر ابل من البهال" ثم ربط لي السحراث على العجل وبدأت بالحراثة. وبعد اقل من ساعة من بدء العمل بدأ الدم ينزف من يدي نتيجة احتكاكها بالمحراث الحديدي. لكنني واصلت الحراثة، رغم تعبني الشديد والام الذي اخذ يطل اصابع يدي. وكنت لجد في هذا العمل متعة ليس بعدها متعة لايمانني الشديد بضرورة التمسك بالارض ورعايتها، لانها لغر ما تبقى لنا فيما لو استنطقنا حمايتها والاعتناء بها في ظل الظروف الصعبة الراهنة التي نعيشها. وحرثت حتى المصممة ثم عدت الى البيت على امل العودة والاستمرار في فلاحه كل ما نملك من اراضي. وهناك وجدت الكثيرين من الفلاحين الذين كانوا يعتاشون من فلاحه الارض في العهد السابق، وجدتهم غير مكترثين بفلاحه ارضهم في ذلك العام، لانهم وجدوا في المصانع وشركات البناء مورد رزق اضمن واكثر دخلا من فلاحه الارض. حاولت ان اتفهم ضرورة الارتباط في ظل الظروف التعيسة التي نعيشها واننا مستهدين بالدرجة الاولى لتلخي عن ارضنا، ولم اجد اذا ماغية لهذه الفكرة الا من بعض الشباب ذوي الخبرة القليلة في هذا المجال.

وتعود فكرة التهرب من فلاحه الارض في اذهان الفلاحين الكبار في حالة وجود العمل المجاور الذي يضمن رزقا ثابتا الى طرق الزراعة البدائية التي ما زلنا نمارسها في الضفة الغربية والتي تعتمد على العنوية في التخطيط الزراعي واي استعمال الوسائل البدائية في ممارسة الفلاحه بالاضافة الى ان الفلاح يكون تحت رحمة ماء السماء مما يجعل ربحه او حتى توفيره سبل معيشته غير مضمونين نظرا لعدم انتظام مياه المطر في بلادنا ورغم هذا فقد كنت على تناعة تامة بضرورة الاستمرار في فلاحه الارض.

يتبع



## الازمة في الادب المحلي

ناظم حكمت لم يزل يواصل خيانه للوطن

نعم! انا خائن للوطن، اما انتم فولاد الوطن الاوفياء! اذا كان الوطن يعني دستات الشيكات في بنوككم، اذا كان الوطن يعني الربيع العقاري، والربح، وفائض القيمة، اذا كان الوطن يعني الديماغوجية الدينية، ودبابات امريكية.

فلتكتب كل جرائد انقره وبالخطوط الحمراء

ناظم حكمت لم يزل يواصل خيانه للوطن... معنى الوطن هنا لا يتميز بالاستثمار على مظاهر الاستغلال (سجون، ظلم... الخ) بل يفسر بظوره ولا يتميز بالايمان بعم شباب الخيال ولا يتميز بمعنى الوطن على الارض والزهور بل يأخذه كعلامة طبقية واضحة تكشف رغبات البرجوازية التركية - في الاعداء بان الوطن وطن للجميع وسنعود لهذا الموضوع عند دراسة الادب المحلي بشكل ملموس اما الان فنحن فقط في محاولة تشخيص الازمة! وخيرا فان ناظم يربط بين

بقلم: حسين جميل البرغوثي والمتناقضة التي تصدر عن الانسان العربي بشكل عام ليست ظواهر عفوية ومنعزلة ولكنها دليل على ثنائية جوهرية في شخصيته. تشمل قدرته على التقدم، ليس كل تناقض دليل على الديناميكية الايجابية! التصرفات سطح، ظاهرة، والثنائية جوهرها ولو استمر مظهر في تحليل الثنائية لتوصل حتما الى انها ظاهرة ووراها اسباب كثيرة في الواقع العربي. هكذا كل ظاهرة جوهر وكل جوهر ظاهرة، اعماق لانهاية تنكشف عندما نتمق ادراكنا للواقع. فالمسطحة ثانيا هي الفشل في الادراك وراء مستوى معين. والمراوحة في نفس الدائرة وهذا دليل على الضعف الثقافي، كل شاعر يكرر ما تقوله الجرائد ويكرر نفسه ويكرر الاخرين لذلك لا نجد جديدا حقا في مضمون الادب المحلي. والمسطحة ثالثا هي الفشل في الربط الفني ومضمونها بين الظاهرة والجوهر. ولناخذ مثالا يبرهن كل ما قلناه، تارونوا هذا السيل الذي يكتب عن الوطن بقصيدة واحدة للشاعر العالمي ناظم حكمت عن الوطن ايضا واعتذر سلفا عن الترجمة وعدم الدقة لانها من الذاكرة وليس المتعمد.

ان من يكتب لنا رديها لنجمامير، يخون الفن والجماهير معا. وكثير من الدواوين المطروحة في السوق تتميز بمجموعة مميزات تدل على وجود ازمة عميقة! فما هي اهم مظاهر هذه الازمة؟ (المسطحة، يقول جوزيف اتيليا احد اكبر شعراء المجر، المسطح يترتر اما العمق فيستمع". هنالك سطح الواقع وهو عالم الظواهر الذي يتبدل باستمرار كالاحداث السياسية اليومية وهنالك ملكة الجواهر التي تتبدل بهط نسبيا وتحكم عبر علاقات مقعدة بالظواهر. ولذلك فان اية ظاهرة تدفع وتغطي على اسبابها وجوهرها وقد تكشف هذا الجوهر بنفسها ب "عميقة الدلالة". المسطحة اذن باختصار هي الانتصار في مضمون القصيدة او القصة... الخ على "قشرة المسطح" وعدم القدرة على ادراك اعماق هذا المسطح وما وراءه. ولناخذ مثالا على هذا: يقول مظهر النواب، تمثلنا وتتلنا! ان الواحد منا يحمل في

## محاولة تزييف اثريات عربية

خاصة، عن اكتشاف "تل مردية" حاولت ايهام قرائها، بان مدينة "ابله" كانت قبل العهد التوراتي، مركزا لامبراطورية يهودية واسعة. وان الدول العربية لم تبدأ بالنشوء الا بعد اولها في حقبة تاريخية متأخرة جدا. ان عم اثار فلسطين والمنطقة المجاورة لها، تحول منذ امد بعيد، الى علم سري في نطاق اهتمامات الصهيونية جعل المحتوى الحقيقي للوحات "ابله" الفغارية سرا مكتوما. فقد اشتروا الحق الاستثنائي في نفس المصوم التي سبق للعلماء الايطاليين ان قراوها. ولكن رغم ذلك استطاع علماء الدراسات الفلمسطينية السوفيتيون، ان يكتشفوا معطيات تسمح، مثلا، بتقرير الاصل العربي الجدي للغة "ابله".

ان علماء الدراسات الفلمسطينية السوفيتيين، يرون ان من واجهم ان يشتركوا بنشاط في النضال ضد تزييف المعطيات العلمية، ويعمل العلماء السوفيتيين

منذ اواسط السنة الماضية، بدأت كبريات جرائد البلدان الراسمالية تنشر تحت عناوين مثيرة مراد عن البعثة الايطالية في سوريا. هذه البعثة التي قصت اكثر من عشر سنوات في اجراء الطريات في "تل مردية" الواقع على بعد خمسين كيلو مترا الى الجنوب من مدينة حلب. لقد اسدرت الطريات عن اكتشاف بقايا مدينة قديمة كانت تحمل اسم "ابله"، وارشيف من خمسة عشر الف لوحة فخارية عليها كتابة مسماوية. لقد كان الاكتشاف مثيرا لئلا، ولكن يجب القول ان تعميم وتفسير المواد التي حصل عليها العلماء ما زال في بدايتها، ويرى الخبراء، ان الاستنتاجات النهائية تتطلب سنين من العمل الدائب الدقيق لعملاء الآثار واللغة والتاريخ.

رما بلغت الانتباه ان أجهزة لدعاية البرجوازية الغربية، رحت تسر هذا الاكتشاف لما فيه مصلحة لغير العرب. لقد كتبت صفح امريكية مثل